

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

**13/81**

107<sup>e</sup> année

25 juin 1981

# Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique  
de la Suisse romande

# Ingegneri e architetti svizzeri

Dans ce numéro:

Bâtiment postal d'exploitation  
Genève 2 Cornavin

Problèmes géotechniques lors de la  
construction du téléphérique du Petit  
Cervin

La biotechnologie: ses possibilités et  
ses limites (II<sup>e</sup> partie)

The advertisement shows a construction site where two workers are laying large white insulating panels on a roof. A crane is visible in the background. The YTONG logo is printed on the side of the building and on the panels. The headline reads "Economiser l'énergie". A circular graphic in the top right corner says "Depuis 50 ans expérience avec YTONG".

**YTONG**  
Economiser l'énergie

Depuis 50 ans expérience avec YTONG

YTONG

YTONG

YTONG

Service d'information YTONG ZURICH SA · Grütlistraße 44 · 8002 Zurich · Tél.: 01/2 02 35 71

# Nos prix intéressants sont en fait la carte la moins importante du jeu **print**. Un beau jeu d'ailleurs...



Le prix mis à part, rien ne semblerait justifier l'engouement de nos clients, si nous ne détenions pas –  
en plus, bien sûr – une belle série de cartes maîtresses:

Notre design parfait... le choix incomparable de nos décors et surfaces... le vaste assortiment de  
formats et de formes qu'il illustre avec éclat l'avance dans le monde entier  
par la production.

N'oublions pas la vertu cardinale suisse: service soigné, livraison rapide! Encore une carte que l'on  
nous envie... Les dépositaires de ABET (les meilleurs de Suisse)  
se font un point d'honneur de livrer dans les 48 heures. Eloignement est un mot qu'ils ne connaissent pas.  
Atout PRINT, vraiment.

Les panneaux stratifiés PRINT: un produit de ABET  
Des combinaisons multiples et fascinantes.



# ABET

ABET AG  
Oberfeld  
6037 Root / LU  
Tel. 041 91 25 35

## Répertoire des dépositaires

Bariffi + Wultschleger SA, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano  
Comptoir du Bois, Chemin Paquis, 1008 Prilly-Lausanne  
Edicentro SA, Via del Tiglio 6, 6512 Giubiasco  
Getaz Romang SA, Rue Dixence 33, 1950 Sion  
Getaz Romang SA, Lonzastrasse 2, 3930 Visp  
Getaz Romang SA, Rue des Uttins 29, 1400 Yverdon

Glasson E. + Cie, SA, Route de Riaz 29, 1630 Bulle  
Grob Holz AG, Röntgenstrasse 25, 8005 Zürich  
Herzog-Elmiger AG, Langsägestrasse 9, 6010 Kriens/LU  
Matiériaux Cressier SA, Ch. des Malpierrres 1, 2088 Cressier  
Matiériaux SABAG SA, Route de Moutier 15, 2800 Delémont  
May + Cie, SA, Rue Baylon 15, 1227 Carouge-Genève

Michel SA, Route des Arsenaux 1B, 1700 Fribourg  
Michel + Saugy AG, Hühnerhubelstrasse, 3123 Belp  
Michel + Saugy AG, Ch. du Closalet 15, 1023 Crissier  
Plattenvertriebs AG, vorm. Schuler + Co., 8640 Rapperswil  
K.F. Roser AG, Bruderholzstrasse 60/62, 4000 Basel  
SABAG AG/SA, Zentralstr./R. Central 89a, 2501 Biel-Bienne

Schreinereibedarf Marti + Caspani, Brückeweg 22, 4528 Zuchwil  
SPA Sperrholz-Platten AG, Neumattstr. 6, 5000 Aarau  
Sperholz + Isolierplatten AG, Zürcherstr. 335, 8500 Frauenfeld  
STAMO-HOLZ, Stadlin + Moos AG, Ibelweg 18, 6300 Zug  
Stark AG, beim Bahnhof, 9450 Altstätten  
Steimle + Grob AG, Freiburgerstrasse 616, 3172 Niederwangen